

# اسلام کا خوف اور دہشت کارانج

## ایس پرویز منظور

[یا ایک تبصراتی مقالہ ہے۔ اس میں سات کتب کے مباحث پر تبصرہ اور تجزیہ پیش کیا گیا ہے۔]

زیر تبصرہ کتب:

- ORIENTALISTS, ISLAMISTS AND THE GLOBAL PUBLIC SPHERE: A GENEALOGY OF THE MODERN ESSENTIALIST IMAGE OF ISLAM.

(مستشرقین، اسلام پسند اور عالمگیر عوامی حلقہ: اسلام کی ناگزیریت کے جدید تصور کے ارتقاء کا ماندہ)

By Dietrich Jung. Equinox Publishing Ltd., 2011. Pp. 323.  
ISBN: 9781845539009.

- POSTMODERN IMPERIALISM: GEOPOLITICS AND THE GREAT GAME.

(ما بعد جدید سامراجیت: جغرافیائی سیاست اور ہرے بیانے کی چالیں)

By Eric Walberg. Clarity Press, Inc. Atlanta GA, 2011. Pp. 300.  
ISBN: 978 0983353966.

- FROM THE RUINS OF EMPIRE: THE REVOLT AGAINST THE WEST AND THE REMAKING OF ASIA.

(سلطنت کے کھنڈرات سے: مغرب کے خلاف بغاوت اور آیشیا کی تعمیر نو)

By Pankaj Mishra. Penguin Books, 2012. PP. 341. ISBN: 9780141970165.

○ THE LIBERAL DEFENCE OF MURDER.

(قتل کا فراغلانہ دفاع)

By Richard Seymour. Verso, London, 2008. Pp. 358. ISBN: 9781844672400.

○ ARE MUSLIMS DISTINCTIVE? A LOOK AT THE EVIDENCE.

(کیا مسلمان مختلف ہیں؟ ثبوت کا جائزہ)

By M. Steven Fish. Oxford University Press, 2011. Pp. 385. ISBN: 9780199769216.

○ UNDER THE DRONES: MODERN LIVES IN THE AFGHAN-PAKISTAN BORDER LANDS.

(ڈرون طیاروں کے ساتے تھے: افغانستان اور پاکستان کے سرحدی علاقوں میں جدید زندگی)

Ed. By Shahzad Bashir and Robert D. Crews. Harvard University Press, 2012. Pp. 336. ISBN: 97806740655611.

○ ON UTØYA: ANDERS BREIVIK, RIGHT TERROR, RACISM AND EUROPE.

(یوٹویا پر: اندرس بری وک، اصل دہشت گرد، نسل پرستی اور یورپ)

Ed. By Elizabeth Humphrys, Guy Rundle and Tad Tietze. Elguta Press, 2011. Pp. 144. ISBN: 9780787058805.



”اسلاموفوبیا“ یا ایک عام اصطلاح کے مطابق ”مسلمان مخالف نسل پرستی“، اب ریاست کی خدمت گار بن چکی ہے۔ یہ نہ صرف امن کے امریکی نظریے (Peace Americana) کی خصوصیات رکھتی ہے بلکہ نو فلسطینیوں اور داعشیں بازو کے شدت پسند جنونیوں کی ایک پوری اکثریت بیشمول ناروے کے اندرس بری وک (Anders Breivik) جیسے قتل عام کرنے والوں کی تقویت کا

باعت بنتی ہے۔ تاہم اسلام کا، جو کہ اس گفتگو یا مباحثے کا ترین موضوع ہونے کے ساتھ ساتھ اسی طرح کے تنفس اور برگشتگی کا ہدف ہے، کسی نہیں روایت یا مسلمانوں کے کسی تاریخی طبقے سے کوئی خاص تعلق نہیں ہے۔ بلکہ جہاں اسلام ایک مبالغہ آمیز قسم کا استعارہ، ایک خیالی آسیب، ایک نظریاتی خوف، ایک من گھڑت سازش، ایک افسانوی دخن کے طور پر پیش کیا جاتا ہے، وہاں ایسا کرنے والے فرد کا مقصد صرف اور صرف نسلی تطہیر ہوتا ہے اور اس ذہنیت کا نتیجہ قتل اور زنفدت پھیلانے جیسے جرام کی صورت میں نکلتا ہے۔ اسلاموفوبیا سے مراد اخلاقیات کے جامے میں ملبوس ایک ایسا درندہ ہے جو انسانوں کے کسی بھی سماجی، نہیں یا ثقافتی طبقے کے بارے میں کچھ نہیں جانتا۔ جواب پنے نام نہاد خواہوں یا تصویرات کی تمجید نسلی تطہیر جیسے بھی ایک جرام کے ذریعے کرنے کی کوشش کرتا ہے، اور دہشت و دروغ گوئی جس کی بقا کے ضروری اجزاء ہوتے ہیں۔ سچائی اس کے نظریاتی پر چار کا پہلا شکار ہوتی ہے، اور دلیل و انسانیت جیسے تصویرات اس کی تحریر و تقریر میں کوئی گنجائش نہیں رکھتے۔ خوش قسمتی سے یہاں جتنے بھی موضوعات یا علمی و تحقیقی کاوشیں زیر غور لائی گئی ہیں، وہ اس حقیقت کو واضح کر دیتی ہیں کہ نہ تو حقوق کی اصل دنیا، نہ اخلاقیات کی مشترک دنیا، نہ فلسفہ وجودیت کی منطق، نہ کوئی سیاسی استدلال، نہ کوئی علمی تحقیق و تفییض اور نہ کوئی منطقی تجزیہ اس قسم کے من گھڑت بیانات کی توثیق کر سکتا ہے۔

غارغرت گری کے لیے اس کی پاکار پر کوئی بھی کان دھرنے کے لیے تیار نہیں ہوتا۔ جہاں کہیں بھی ذہانت اور انسانی ہمدردی کا کوئی عنصر موجود ہوتا ہے، جہاں پر بھی سیاسی بقا کی کسی منطق کا ہماری فلاں و بہبود سے کوئی تعلق ہوتا ہے، جہاں بھی ایک پرمن مستقبل کے حوالے سے کسی کا کوئی مفاد موجود ہوتا ہے، وہاں پر انسانیت کے مشترک خواب کو شرمندہ تعبیر ہونے سے نہیں روکا جاسکتا۔ ایک نسل کا اختلاط سے پاک ہونا، یا کسی عقیدے کی سچائی، یا تہذیب کی برتری، مکافات عمل پر بنی انصاف کا تقاضا بلاشبہ ایسے اہداف ہیں جن کی پیروی اس صورت میں ہرگز مناسب نہیں ہے، کہ اس کی قیمت نسل کشی کی صورت میں ادا کرنی پڑے۔ مناسب طریقے سے تنقیدی جائزہ (اجراء کو الگ الگ کر کے) کیا

جائے تو اسلاموفوبیا خود کو نسل پرستی پر بنی ایک ایسے اصول کی صورت میں عیاں کرتا ہے، جس کے فلسفہ ہستی کو مساواۓ دہشت قتل و غارت کے اور کسی سیاسی تصور سے اخذ نہیں کیا جاسکتا۔

بلاشبہ، اسلاموفوبیا کو یورپ اور امریکہ میں دائیں بازو کے انہا پسندوں کے معاصر نظریے کے طور پر اس مستشرقیت سے، جو کہ بقول ایڈورڈ سعید، نوا آبادیاتی نظام کے عروج کے دور میں طاقت اور تسلط کے مباحث کا نام تھا، لازماً الگ کر کے دیکھنا چاہیے، اس کے باوجود فلسفہ شرق کے تذکرے یا حکایت کی حدود میں رہتے ہوئے اس کے ماغذ کے سراغ کے حوالے سے پائیدار نبیادوں پر تفتیش کرانے کی معقول وجوہات موجود ہیں۔ ڈیٹریک جنگ (Dietrich Jung) کی انیسویں صدی کے یورپ کی علمی تاریخ پر کی گئی جام سوز تحقیق، جو کہ ”اسلام“ کے حوالے سے علم کا ایک جدید ذخیرہ تحقیق کرنے کے لیے نظریاتی کوشش پر توجہ مرکوز کرتی ہے، نمایاں طور پر اس طرح کی تفتیش کے لیے موزوں نظر آتی ہے۔ ”مستشرقین، اسلام پسند اور علمی عوامی حلقہ“ ایک معیاری علمی کاؤش ہے، ماغذی ارتقائی عمل کی بنیاد کا سراغ لگانے کی ایک ایسی جستجو تقاضا میں اور معلومات سے بھر پور ہے۔ جو اسلام کی ناگزیریت کی تصویر (Essentialist Image) کے مظہر عام پر آنے کی داستان انہائی صلاحیت کے ساتھ از سر نو بیان کرتی ہے۔ ہم اضافہ کرتے ہوئے کہہ سکتے ہیں کہ اسلاموفوبیا نے استراق کی کوکھ سے جنم لیا ہے؛ اس کے تمام کھوکھے دلائل اور یورپ مرتکز جذبات کو اسلام کی ”ناگزیریت“ کے اس تصور سے استحکام حاصل ہوتا ہے، جو کہ استراق کا تحفہ ہے۔ چنانچہ جنگ کی تحقیق کی علمی غایت اور اس کے محدود تاریخی تناظر سے قطع نظر یہ کاوش اسلاموفوبیا کے حوالے سے ہونے والے کسی بھی مبانی کے لیے انہائی موزوں ہے۔

اگرچہ جنگ (مصنف) ایک مخصوص طرز تحریر رکھتا ہے، اور اس کی ”اصل“ بصیرت اس قدر اصلاحیت کی حامل نہیں ہے، جس قدر کہ وہ دعویٰ کرتا ہے، تاہم اس کی کتاب بہت حد تک قابل قدر ہے، محض تفصیلات کے اس ذخیرے کی بنیاد پر ہی نہیں جو کہ وہ جرمن بولنے والوں کی علمی دنیا کے منظر کے

حوالے سے فراہم کرتا ہے، جنہیں عام طور پر ایسی کاؤشوں میں نظر انداز کرو دیا گیا ہے جو اسے انگریزی اور فرانسیسی نوآبادیاتی مہموں کے تناظر میں رکھتی ہیں۔ اس تحقیق کی اہم تاریخی اہمیت خود مصنف کے اپنے قول کے مطابق یہ ہے کہ اگرچہ اس وقت جاری مباحثے میں اسلام اور مغرب کو ایک دوسرے کی مخالف دو انتہائیں قرار دیا جاتا ہے، تاہم، استشراق اور اسلامیت کے مابین ہونے والے مباحث میں ”اسلام“ کی وضاحت یا تعریف ایک ہی طرح سے یعنی ”مکمل نظام“ جس نے ہر چیز کا احاطہ کیا ہوا ہو، کے طور پر کی جاتی ہے! جنگ اپنے طور پر استشراق اور اسلامیت مباحث کے مانذہ کا تعین جدیدیت کے اور اسکی طریقہ عمل کے اندر، علم انسانی کے ایک ہی عنوان تک کرنے کی کوشش کرتا ہے، جیسا کہ وہ اکثر اصرار کرتا نظر آتا ہے، ایک ایسا عوامی جو اس کی علمی تاریخ کو عظیم یا برتر نظریے کا اختصار بنادیتا ہے۔ وہ ہمیں یاد دلاتا ہے کہ اسلام کا جدید علم اس طرح کے جدید زمروں کی وساطت سے اسلامی روایت کی تشریح کر کے تخلیق کیا گیا، جس طرح کہ مذهب، شفافت، قوم اور تہذیب، ”مرکزی اہمیت کے حامل ایسے تصورات کے ساتھ، مثلاً ارتقائی تاریخ، روایت پرستی اور جدیدیت کے درمیان خلیج (جس کی وضاحت مسلمان دانشوروں نے فتنہ کی قانونی اصطلاحات کے مطابق تفقید بمقابلہ اجتہاد کی ہے)، مذهب کی خود اختیاری جدید تعریف.....، یا پھر تعلیم کی مہذب بنادینے والی طاقت، ہمارا واسطہ اسلام کے حوالے سے اصلاح پسندوں اور نظریہ پرستوں دونوں کی تشرییحات سے پڑھنا ہے، جو کہ بالکل اسی استدلالی ساخت کے اجزاء ہیں جس کے اثرات اسلامی علوم کے حوالے سے ہمارے آباؤ اجداد کی تخلیقات پر بھی مرتب ہو چکے ہیں۔ اس نظریاتی تناظر میں دیکھا جائے تو مختلف شخصیتوں کے حامل ان تمام مصنفوں کی تخلیقات جن میں محمد عبدہ سے لے کر سید قطب اور ارنست رینان سے لے کر مارٹن ہارت میں تک سب آ جاتے ہیں، مذهب اور اسلام پر عمومی جدید بیانیے کے دائرے میں نظر آتی ہیں۔” (صفحہ ۲۶۳) تاہم جنگ اس حقیقت کو تسلیم کرتا ہے کہ ”مستشرقین اور اسلام پسندوں کی اسلام کے حوالے سے تشریح میں نمایاں ہم آہنگی اس طرح کے شخصی اور علمی روابط کا نتیجہ نہیں ہے جیسا کہ سی۔ ایچ بکر اور محمد عبدہ، اکنیز گولڈزیہر (Ignaz Goldziher) اور

جال الدین افغانی، تھامس ڈبلیو آر نلڈ اور محمد اقبال کے درمیان تھے، یا پھر جیسے کہ پھن سناؤک ہرگرو نج (Christian Snouck Hurgronge)، اور مکر کے شیخ دہلان کے مابین، (ص ۲۶۳-۵)

ڈیڑک جنگ کی کتاب اسلام کے اس تصور میں مثالی اہمیت کی حامل تبدیلی کا انتہائی مدلل، بھرپور دستاویزی اور معلومات کی فراوانی کا حامل بیان ہے، جو کہ استشر اق کے علمی ڈسپلن کے قیام کے نتیجے میں سامنے آیا تھا اور جسے مختلف وجوہات کی بناء پر اس دور کے بہت سے مسلمان اصلاح پسندوں نے بھی قبول کیا تھا۔ تاہم ہمیں اس جدید عالمی نقطہ نظر اور اس کے ذہنی رجحانات کی سادہ طریقے سے قبولیت کو ایک عمومی فکری رجحان (Zeitgeist) کے مذہ و جزر سے بڑھ کر کسی بنیادی خاصیت کی علامت کے طور پر اہمیت نہیں دینی چاہیے۔ ”استشر اق“ ہر حال ایک علمی ڈسپلن سے وسیع تر تصور تھا، اس نے نوآبادیاتی مباحثت کے حوالے سے نظریاتی بنیاد فراہم کی تھی۔ استدلال کی حامل ان حکمت عملیوں کی بدولت اس گہری سیاسی خاصیت کو چھپانا ممکن تھا جو کہ بعد ازاں عیاں ہو کر رہتی تھیں۔ مختصر یہ کہ جنگ کی طرف سے جدید تاریخ کا ایک ”علمگیر عوامی حلقة“ کے طور پر ظہور اور ایک ”عالمی معاشرے“ کی پیدائش کی صورت میں بیان حد سے زیادہ افسانوی اور آرائشی نظر آتا ہے۔ بلاشبہ ماہیوں کن طور پر سادہ لوح اور نظریاتی جدیدیت کی خاصیت رکھنے والا منصوبہ اس کے نزدیک مکمل طور پر خیالی تصور اور نجات کے نظریے پر مبنی لفاظی ہے، نہ کہ نوآبادیاتی جنگی منصوبہ اور سفاک سرمایہ داری۔ اس لیے یہ کوئی اتنا حیران کن امر نہیں ہے کہ اس تذکرے میں شدید نظریاتی دشمن مباحثہ کرنے والی ایک ہی انجمن کے ارکان نظر آتے ہیں۔ نہ ہی اس میں کوئی ایسی چیز نظر آتی ہے جو استشر اق اور اسلامی نظریات پر مبنی مباحثت کی ہم آنگلی یا تناسب و توازن کے حوالے سے انتہائی جدت اور اچنہبے کی حامل ہو۔ اس کی طرف بہت سے علماء، مسلمان اور غیر مسلم دونوں، نے توجہ کی ہے اور اسلامیت کے سیاسی نظریے کو استشر اق کی بھونڈی نقائی بھی کہا گیا ہے! مختصر یہ کہ اپنی تمام تربار کیکی و پیچیدگی اور عالمانہ عرق ریزی کے باوجود بھی جنگ کے ”تصورات کی تاریخ“ کے اس تناظر میں جو کہ اکادمی اور

مدرسے کی نظریاتی دنیاوں پر توجہ مرکوز کرتا ہے، تاریخی طور پر دنیا میں طاقتوں کے کروار سے آگئی بھی لازمی ہے۔ یہیں پر ہم دیکھتے ہیں کہ ایریک والبرگ (Eric Walberg) کی ”ما بعد جدید سامراجیت“ (Postmodern Imperialism) ہمارے مباحثے میں داخل ہوتی ہے۔

۱۴ ایریک والبرگ کی کتاب کا عنوان، اس کا کھرا اسلوب اور بے لاگ سامراج خالف تاظرا سے یورپیں سیاسی صنعتی درجہ بندی (Taxonomy) کے روایتی دائیں اور باسیں بازو کے نظریاتی نقشے میں ایک مخصوص مقام عطا کرتا ہے۔ اس کے باوجود یہ کسی بھی لحاظ سے خشک و بے شر نظریاتی مباحثوں پر مبنی ایسی تحقیق نہیں ہے جو کہ دشام طرازی اور اشتغال انگریز بیانات سے بھر پور، اپنے نظریے کے تحفظ میں راست بازی کی دعوے دار اور اپنے لمحے میں کرختگی کی حامل ہو۔ نہیں، بلکہ یہ جدید تاریخ کا بھی اس قدر سمجھیدے تجزیاتی مطالعہ ہے، جتنا کہ کسی بھی ایسی تاریخ کا جواہ یورپ مرکوز جدیدیت کے عالمی نقطہ نظر سے برآمد ہوتی نظر آتی ہے جو ایک معروضی تاریخ نگاری کا مفروضہ رواج ہے۔ یقیناً یہ موئخرالذکر سے اس لحاظ سے مختلف ہے کہ اس میں عالمی منظر کے اندر طاقت کی حرکیات کو ناقابل پچ ک توجہ سے نوازا گیا ہے۔ یہ اپنی عالمی تاریخ پر اس طرح توجہ مرکوز کرتا ہے جس طرح کہ یہ غیر متناسب سیاسی روابط، ناہموار اقتصادی تبادلے اور اقتدار کے خود اپنے جواز کے حامل تذکروں کے رکنین ٹکل (prism) میں سے دکھائی دیتی ہے۔ ایک نظریے یا سیاست کے ایک قابل عمل نمونے کے طور پر اس تاظرا کی جو بھی حدود و قیود ہوں، جدید تاریخ کی کارگزاریوں کے اندر ورنی جائزے یا معافی کے طور پر یہ سیرے خیال میں مساوی طور پر جائز اور معمول ہے۔ بلاشبہ، اسلاموفیڈیا کی موجودہ ہلکے سیاق و سابق کے اندر ہماری دنیا کی سامراجی ساختوں سے کسی طرح کی غفلت بھی مہلک ثابت ہوگی۔

وہ مرجوجہ مباحثہ جس کے مطابق دنیا ایک عالمی گاؤں کی طرح نظر آتی ہے، یعنی ”ایک تیار شدہ نظام، اس طرح جیسے انسانی ارتقا ہر زمانے میں منطقی طور پر ہمارے جدید تکنیکی، منڈی کی قوتوں سے تحریک پانے والے ایسے معاشرے کی طرف پیشرفت کر رہا تھا جس پر ایک دولت مندا مرکیہ کا غالبہ

تھا۔ دنیا میں نظم و ضبط پیدا کرنے کے لیے امریکہ کو حد سے تجاوز کرتے ہوئے دفاعی اخراجات کا، دہشت گروں کو پکڑنے کا، آمروں کے خاتمے اور جیمن اور روں جیسی ناشکری قوموں کو خبردار کرنے کا بوجھ لازماً اٹھانا پڑے گا تاکہ یہ اقوام اپنی پالیسیاں اس طرح سے وضع کریں جس سے دنیا کو تہذیب یافہ بنانے کے امریکہ کے انسانیت نواز مقصد کے راستے میں کوئی رکاوٹ پیش نہ آئے،“ بقول والبرگ، ایک مصدقہ جھوٹ ہے۔ حقیقت تو یہ ہے کہ ہماری دنیا کی سیاسی تعمیر کا نمونہ سامراجیت کا عکس ہے، اور یہ استبدادیت خود ”دنیا میں ہونے والی اکثر دہشت گرد کارروائیوں کی مأخذ ہے۔“ ہمارے دور کی جغرافیائی سیاست کا ذکر کرتے ہوئے والبرگ، ”عظیم چالوں“ یا گریٹ گیم کی داستان کی طرف لوٹ آتا ہے، جو کہ ایک ایسی اصطلاح ہے جو انیسویں صدی میں روس اور برطانیہ کے درمیان دشمنی کو بیان کرنے کے لیے اختراع کی گئی تھی، اور جو عالمی سلطنت کے لیے سامراجی جدوجہد میں یوریشیا کی مرکزیت کو نمایاں طور پر اجاگر کر دیتی ہے۔ یہ کہنے کی ضرورت ہے کہ یوریشیا جس کی حدود میں وسطی ایشیا اور مشرق وسطی دونوں آجاتے ہیں، وہ علاقہ ہے جسے باخبر مؤخر خارشل ہو گسن ”اسلام کی سلطنت“ یا ”دریائے نیل سے لے کر دریائے آموک کا علاقہ“ بیان کرتا ہے۔ یوں ما بعد جدید سامراجیت میں تو سامراجی منصوبے کے مسلمان پہلوؤں سے خبردار کرتی ہے، حتیٰ کہ اگر یہ واضح طور پر اسلامیت-مستشریت کی مساوات کے نتائج یا عدم تناسب کو زیر بحث نہیں بھی لاتی۔ بہر حال، اس کا کاٹ دار خلاصہ اس طرح سے تحریر کیا گیا ہے: ”اس وسیع و عریض خطے میں ایک بار پھر اس اسلام کی مشترکہ بنیادوں کو دریافت کیا جا رہا ہے، جو اب سامراجی بازی گروں، یعنی امریکہ اور اسرائیل کے عزم کی راہ میں مخالفت و مراحت کا اہم محرك ہے، جو کہ اس خطے کو مزید لوٹ پھوٹ کا نشانہ بنانے پر تھے ہوئے ہیں۔“

نوآبادیاتی تاریخ، یورپین سلطنت اور ایشیائی مراحت و بحالی کا ایک بہت ہی زیادہ جامع اور نمایاں طور پر پڑھنے کے قابل احوال پنکاچ مشر (Pankaj Mishra) کی ”فرامدی روشن آف دی ایمپائر (سلطنت کے کھنڈرات سے)“ میں دیا گیا ہے۔ ینجات کا باعث بننے والی تاریخ اور اس

کی عملی تعبیر کے حصول میں جدیدیت کے منصوبے کے کردار کے یورپ مرکز تصور کا دلچسپ تبادل پیش کرتی ہے، یہ ثابت کرتے ہوئے کہ کسی طرح حتیٰ کہ یورپی طاقت کے عروج کے زمانے میں بھی، ایشیائی دانش وردوں نے ایک دفاعی اور خودارادیت کے جذبے کے تحت جواب دیا، اور اس عمل کے دوران انہیں نہ صرف اپنے معاشروں کے حوالے سے پریشان کن سچائیوں کا سامنا کرنا پڑا بلکہ اس اقتدار کا نقاب بھی اتر کر رہا گیا تھا جو کہ بلند تر اقتدار کا داعوے دار تھا۔ لہذا یہ کوئی حیران گن امر نہیں ہے کہ ”جدیدیت کے بعض انتہائی خستہ بیان اور اہنگی ناقدین، جو اس مفروضے کے جواب میں کہ اقتصادی آزادی، انفرادی مفہوم اور صنعتی ترقی انسان کے بے پناہ مسائل اور تکالیفات کا مکمل مداوا کر سکتے ہیں، انسانی زندگی کے مفہوم اور مقصد کے حوالے سے خود اپنے ہی روایتی تصورات بروئے کار لار ہے تھے“، ایشیائی تھے۔

اگرچہ مشریع یورپ کے اس عروج کے تبادل احوال کے طور پر جسے عموماً ”تہذیب کی داستان“ کہا جاتا ہے، یورپی آقاوں کی طرف سے انسانوں کی اس وسیع تعداد پر نوازشات کی بھرمار کا پہلو عیاں کرنے کے لیے کوشش رہتا ہے، جو کہ جدید منصوبے سے حتیٰ استفادہ کر رہی ہے، تاہم وہ پھر بھی اس نکتے کو اجاگر کرنے کے حوالے سے خاطر خواہ احتیاط کرتا ہے کہ اس کی تحقیق ”یورپ مرکزی یا مغرب مرکز تاظر کے مقابلے میں مساوی طور پر پیچیدہ و دشوار ایشیاء مرکز تاظر پیش کرنے کی کوشش نہیں کرتی۔ اس کی نسبت اس کا مقصد یہ ہے کہ ماضی اور حال کے حوالے سے کثیر تاظرات کو عیاں کر دیا جائے، اس امر کو تسلیم کرتے ہوئے کہ مغربی طاقتون کے مفروضات، جو کہ ناقابل دفاع ہوتے جارہے ہیں، اب کسی طور بھی برتری یا فائدہ دلانے والے قابل اعتماد عوامل نہیں رہے، بلکہ اُٹا خطرناک حد تک گمراہ کن بھی ہو سکتے ہیں۔“ شاید ایک ایشیاء مرکز تصور کی تشبیہ کے حوالے سے ایک اور پریشان کن حقیقت یہ ہو سکتی ہے کہ جہاں یورپ اس قابل ہے کہ وہ ایک مشترکہ تاریخ کا حوالہ دے سکے اور حتیٰ کہ ایک مشترکہ سیاسی مستقبل کے لیے بھی کوشش رہے، وہاں ایشیاء، ایک عام مستشرقانہ بہتان کے مفہوم کے مطابق، بعض ایک جغرافیائی حقیقت کا نام ہی ہے۔ تاریخ سازی یا تاریخ نگاری کا

وہ فکری و اخلاقی بحران جس کا انحصار یورپ / مغرب - غیر یورپ / غیر مغرب کی دو ہری بنیاد پر ہے، ابھی تک حل ہونے کے قابل نظر نہیں آتا اور مشرکا کو آخر کار یہ تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ "سیاست و معیشت کے مغربی تصورات کا آج کے زمانے میں کوئی قابل قبول قسم کا جوابی عالمگیر نظریہ موجود نہیں ہے، آگرچہ یہ تصورات اب دنیا کے اکثر علاقوں میں یہجان آمیز گھبراہٹ اور خطرناک حد تک ناموافقت کے حامل ہوتے جا رہے ہیں" (صفحہ ۳۰۶)۔ یہ مشاہدہ ان تمام نظریات کے حوالے سے بھی مساوی طور پر معقولیت کا حامل ہے جہاں وضاحت کرنے والی دو ہری تقسیم اسلام اور غیر اسلام کے درمیان، مغرب اور باقی ماندہ، اور بلاشبہ ہم اور وہ کے درمیان ہے!

نائن الیون کے وقوعے کے نتیجے میں جب بہت سے آزاد خیال اور بائیں بازو سے تعلق رکھنے والوں کی بڑی تعداد نے اپنے نظریات سے انحراف کو معقولیت کا تقاضا گرا نہ مشرکانے اسلام مفوبیا میں بتلا گروہ کے بعض انتہائی پر جوش سرگندہ افراد، مثلاً پچھر، آمس، رشدی، فرگون اور ایسے ہی دوسروں کی بھرپور سرزنش کر کے خود کو باقیوں سے متاز رکھا۔ عظیم ذہانت اور فراست کے ساتھ ہی عظیم جذبے اور انسانیت کا مظاہرہ کرتے ہوئے وہ اس قابل ہو گیا کہ ان کے دلائل کو فطرتائیت اور درندگی کی خاصیت کے حامل ثابت کر سکے۔ یہ حقیقت کہ وہ اس قابل تھا کہ ایسی شخصیات پر کیے جانے والے حملوں کی بھرپور نہمت کر سکے جنہیں آسمانِ ادب کے ستارے تصور کیا جاتا تھا، اور وہ بھی اینگلو۔ امریکن ادبی دنیا کی ان انتہائی باوقار اشاعتوں کے صفات پر، جیسے نیویارک نائمز، نیویارک رویویا ف بکس، دی نیویارک، لندن رویویا ف بکس، دی گارڈین اور اسی طرح کی بے شمار دیگر اشاعتوں میں، اس کے علمی مرتبے اور جوابی دلائل کی صلاحیت کا ایک نمایاں ثبوت ہے۔ تاہم ان تمام تسلیم شدہ خوبیوں اور صلاحیتوں سے بھی زیادہ متاثر کن ان کی انسانیت کا جذبہ و احساس ہے۔ ان سطور کے تقاریں، جو ہو سکتا ہے اس کے کام سے اس قدر آگاہ نہ ہوں، انہیں موجودہ جلد سے آغاز کر دینا چاہیے، جس کا تیسرا حصہ نوآبادیاتی ادوار میں مسلم مباحثت کے لیے وقف کر دیا گیا ہے، تاہم انہیں مشرکی اور بے شمار تحریروں کی چھان بین کرنی چاہیے جو کہ نیٹ پر آسانی دستیاب ہیں، اور جو کہ اسلام مفوبیا

میں بتلامر یضوں کی اس افتر اپردازی کا واضح جواب ہے جو نائن الیون کے بعد ایک اشتعال آمیز شکل اختیار کر گئی تھی۔ ان کو کافی فاکدہ ہو گا۔

دہشت گردی کے خلاف جنگ، ایک نہ ختم ہونے والا ایسا جہاد جسے کہ ”دائی امن کے لیے دائی جنگ“ کا نام دیا گیا تھا، اور جو بڑھتے بڑھتے دو باقاعدہ جنگوں کی شکل اختیار کر چکی ہے، اذیت رسانی کی نیقہ، بے شمار شہری و فوجی اموات کا سبب بننے کے ساتھ ہی انسانیت کے خلاف بھی انک جرام کا ارتکاب کر چکی ہے، اور اس کے علاوہ اس کے نتیجے میں بے شمار ایسے جارحانہ مباحث جنم لے چکے ہیں جن میں سب سے زیادہ تباہ کن اثرات کا حامل اسلاموفوبیا یا اسلام سے خوف کا مرض ہے۔ سامر اجی قتل عام اب انسانی بنيادوں پر مداخلت کے نام پر جاری رہے گا، تاہم ”سرد جنگ“ سے لے کر دہشت گردی کے خلاف جنگ تک“، رچڈ سیمور کی دلیل کے مطابق، جو کہ اس نے اپنی، پریشان کن حد تک اس بے لाग تحقیق میں پیش کی ہے، ”تهذیب و تمدن اور ترقی“ کے نوازدیاتی استعارے ابھی تک آزادانہ نظریات کے عکاس جنگ موافق مباحث کے اہم اجزاء ہیں، اور ابھی تک اسی خونی سیاست کی پرده پوشی کیے ہوئے ہیں۔ ”قتل کا فراغدانہ رفاع“، ایک پریشان کر دینے والی کتاب ہے۔ یہ کافی حد تک کھڑی، اشتعال انگلیز اور مناظرانہ قسم کی کتاب ہے۔ نوسامر اجی نظام کے حوالے سے مغدرت خواہانہ رویہ اپنانے والی ان شخصیات کے نام نہاد تقدیس کے دعووں کا معنکھہ اڑاتی ہوئی جن میں کرسٹوفر پھنز سے لے کر کنغان ماکیہ، مائیکل آنگنابیف، پال بریمن اور برناڑہ ہنری یوی تک سب آجاتے ہیں، اور انہیں بے شرمی سے یہ اعلان کرتی ہوئی کہ ”ایک ایسی جنگ جس میں دس لاکھ سے زیادہ عراقی مارے گئے تھے، وہ انسانی بنيادوں پر مداخلت تھی، امریکی فوج نجات دہندگی کے لیے طاقت ہے، اور دنیا کے امن کو سب سے زیادہ خطرہ اسلام سے لاحق ہے!“ مقصد طاقت کے حاکمانہ مباحثت کی منافقت اور اخلاقی دیوالیہ پن عیاں کرنا ہی ہے، جس کو سامنے رکھ کر اس نوجوان (۷۷ء میں پیدا ہونے والے) اور انہیں باصلاحیت لکھاری نے ایکی اشتعال انگلیز اور ساتھ ہی سرور انگلیز قسم کی تحریر کی ہے۔ یا پھر جیسا کہ سیمور بذات خود مشاہدہ کرتا ہے، اس ناقدانہ قسم کی تحریر میں

وہ سلطنت کے حوالے سے فرائد لانہ جواز کی تاریخ کو عیاں کر دیتا ہے اور پھر غائب کرتا ہے کہ ”فتح کی حکمت علیمیوں کو، بیشمول نسل کشی اور نخلامی، کس قدر ظالمانہ طور پر خیراتی مہمات کی تفصیل کی صورت میں پیش کیا گیا ہے۔“

علمی روایات سے انحراف پر، آزاد خیالِ دلنش و روؤں کی طرف سے نسل پرستانہ سامراجیت سے مصالحت پر اپنے تمام ترغیبے کے باوجود، یمور نے ایک تفصیلی، دستاویزی ثبوت کا حال اور انہٹائی ماہرانہ مدلل لہجہ اپنایا ہے، جو کہ ایک عالمانہ عرق ریزی کے تمام تقاضوں پر پورا اترتا ہے۔ اس میں بذلہ سنجی اور ظرافت کا عصر بھی کافی نہیاں ہے: ”اچھا تو امریکہ کی قیادت میں فوجوں نے مسلم ممالک پر دھاوا بول دیا ہے اور اسرائیل نے اپنے عرب ہمایوں پر بمباری کر دی ہے، دلیل یہ دی گئی ہے کہ درحقیقت مسلمان اور عرب خود ”ہم پر“ حملہ آور ہو رہے ہیں (کیونکہ وہ ہماری آزادی سے حد کرتے ہیں)۔ اس طرح سے اظہار کے نئے پیرائے کی شکلیں سامنے آئی ہیں، مثال کے طور پر ”یورپیا“ اور ”لندنستان“، قدیم یہودی مختلف اصطلاح ”جو یارک“ کے مساوی! اسی طرح قاری طفر کی ایک عمومی خواراک کو بھی نظر انداز نہیں کر سکتا، جب یمور ہمیں یہ بتاتا ہے کہ مائل آگنازیف، اگرچہ بش کی طرف ہونے کے سبب پریشان یا بے چین سما ہوتا ہے، مگر پھر بھی یہ دلیل دیتا ہے کہ ”سلطنت کے حوالے سے جواز یہ ہے کہ یہ ایسی بچھوپن پر، مثلاً عراق، جمہوریت اور استحکام کے لیے یکساں طور پر آخری امید بن چکی ہے۔“ اسی طرح سے کرسٹوفر پھنز کے اس پُرمُرت اعتراض پر اظہار خیال کرتے ہوئے جب وہ کہتا ہے کہ (مسلمان) دہشت گروں کو مارنا ”ایک فرض اور ذمہ داری“ ہے اور یہ کہ اس کے نزدیک یہ ایک ”طف“ بھی ہے اور ایک ایسا فریضہ جو کہ کسی بھی لحاظ سے ”وحشت ناک“ نہیں ہے، یمور درج ذیل کا اظہار کرتا ہے:

کیا یہ ضروری ہوگا کہ آزاد خیالی کو تباہ کر دیا جائے تاکہ اسے بچالا جاسکے؟ یہ بالکل اس طرح کی صورت حال ہے کہ آزاد خیالی کے پیروکاروں کو اس طرح کی نامعقولیت کا شکار ہوتا ہو اور یکھا جائے

اور پھر بھی وہ خود کو آزاد خیال یا حتیٰ کہ باسیں بازو کے دانش روکھلاتے رہیں؛ تاہم ان کی طرف سے یہ دعویٰ کہ انہیں اس طرح کرنے پر ”دشمن“ نے مجبور کیا ہے اور ساتھ ہی یہ شکایت بھی کرنا کہ یہ سفید فام کے کندھوں پر محض ایک اور بوجھ تھا، تو پھر یہ بلاشبہ خود استہزاً کی کا ایک بے مثال انداز ہے۔ ایک مانوس قسم کی قبلی ماہیت کی بدولت، اس وقت آزاد خیال کے پیروکاروں اور نقدامت پسند فلسفیوں کی طرف سے مسلمانوں کے لیے جس بدیہی عدم برداشت، تعصب اور مخاصمت کا مظاہرہ کیا گیا اس کی ایک واضح طریقے سے عکاسی اسلامی عدم برداشت، تعصب اور مخاصمت کے حوالے سے کی جاتی ہے۔ صورت حال کو اس طریقے سے اجاگر کر کے دکھانا..... سماراجی نظام کا ایک کلاسیک وصف ہے، اس کی انہاد رجے کی برابریت کے نمونوں سمیت۔ (ص ۱۹)

سیمور کی تحقیق نظریاتی مذاکروں اور حساب برابر کرنے کے حوالے سے ایک زبردست عالمانہ تخلیق ہے۔ اس کے باوجود یہا پنے اخلاقی دائرے سے ہرگز باہر نہیں نکلتی اور کہیں پر بھی مشکلہ خیز نقائی نہیں بن جاتی۔ یہ اس حقیقت کی عکاسی بھی کرتی ہے کہ باسیں بازو کا سامراج مخالف داش ور، ”جسے ترقی کے دشمنوں کے ساتھ گھٹ جوڑ کی بدولت خطوا رہ ہرایا گیا ہے“، بادشاہ کی ضیافت میں شمولیت کے مقصد کے حصول کے حوالے سے ضرورت سے زیادہ ذہین اور انسان دوست ہوتا ہے! اسلاموفویا کے بے آواز مظلوموں کو اس بات پر لازماً شکر گزار ہونا چاہیے کہ یہ خاموش رہنے سے انکاری ہے۔

اسلاموفویا پر علمی تحقیق عام طور پر اسے عملی تحریر ہے پر بنی اور باضابطہ جوہات کی بنیاد پر مسترد کر دیتی ہے۔ کیا مسلمان نمایاں ہوتے ہیں؟ ایک ایسا ہی جواب ہے جسے کہ اس سماجی قسم کے تناظر کو نظر انداز کر دینے، اگرچہ مکمل طور پر مسترد نہ کرنے، کے باعث تحریک ملی ہے، جہاں اسلام کے جدت مخالف، لا دین مخالف، آزاد خیالی کے نظریات پر بنی سیاست اور طرزِ زندگی مخالف ہونے کے مبنیہر جہان اور مسلمانوں کی معاصر عالمی نظام سے مطابقت پیدا کرنے پر نارضا مندی کی وضاحت کا معاملہ درپیش ہوتا ہے۔ مصنف اپنے قارئین کو یہ یاد ہانی کرتا ہے کہ اگرچہ اس کی کتاب اس حوالے

سے کوئی واضح جواب فراہم نہیں کرتی اور وسیع تر صورت حال کی محض جزوی وضاحت کرتی ہے، ”تاہم یہاں سوالات کی خاصی تعداد کو زیر غور لاتی ہے اور انہوں بیوتوں کے ساتھ تجزیہ کرتی ہے۔“ بلاشبہ وہ خود کو یہ نکتہ اجاگر کرنے پر مجبور محسوس نہیں کرتا کہ یہ کتاب ”جو کہ تعصب سے پاک اور سیاسی راستی کے تقاضوں سے آزاد ہے“ مسلمانوں کے حوالے سے ان مفروضات کو زیر بحث لاتی ہے جو عصرِ حاضر کے سلسلتے ہوئے عوامی مباحثے کا حصہ ہیں، ”مفروضہ حقائق کے طور پر نہ کہ اٹل سچائیوں یا غیر منصفانہ غلط بیانیوں کے طور پر۔“

مختصر یہ کہ ”کتاب“ کا مقصد ”مباحثے کا رخ گرم اور لفظی نوک جھونک سے موڑ کر حقائق کی دریافت اور مفروضات کی آزمائش کے عمل کی طرف کر دیا جائے۔“

بلاشبہ، کم سختی اور سیاسی راستی کی خصوصیات اس کے کام میں کبھی بھی نمایاں طور پر ظاہر نہیں کی گئیں، اگرچہ اس میں موزوں خصوصیات کے حال یا آزمائش جملے جا جائیں گے، جس طرح کہ دستیاب اعداد و شمار کی حدود و قیود اور ان کی موزوں نیت کی چھان پچک ہمیشہ جاری رہتی ہے۔ نہ ہی کوئی موضوع محض اس لیے چھوڑ دیا گیا ہے کہ وہ حساس نوعیت کا ہے۔ مذہبی، روحانی، رواداری، بدعنوانی، جرائم، سیاسی تشدد، دہشت گردی، سماجی علوم، مساوات اور جمہوریت جیسے سارے موضوعات کا جائزہ بڑی حرارت سے لیا گیا ہے، اور متأجج کو بڑی صاف گولی سے سامنے لا یا گیا ہے۔ مصنف ایک سخت گیر قسم کا عملی تجربے کا طریقہ کار پانہ تا ہے۔ اس کی کتاب کا ایک تہائی سے زائد مودودیوں، خاکوں اور اعداد و شمار کی دیگر شکلوں پر مشتمل ہے۔ مختصر یہ کہ یہ تخلیق طریقہ کار کی عرق ریزی سے پیدا کرنے یا عالمانہ سالمیت پر کسی طرح کا سمجھوتہ نہ کرنے کے حوالے سے انتہائی دیانتارانہ کوشش کی نمایاں مثال نظر آتی ہے۔ اس لیے اس میں جرأت کی کوئی بات نہیں ہے کہ ہم میں سے اکثر کے لیے اس کے متأجج ان دلائل کے حق میں ہرگز نہیں جاتے جو مسلمانوں کے حوالے سے اسلام کے خوف کے دعووں کو استحکام عطا کرتے ہیں، دوسرے معنوں میں مذہب کے ساتھ و فاداری (یعنی جنون پسندی)، مذہب

اور سیاست کو کیجا کر دینا (لادین مخالف)، ”مذہبی قیادت“، کوتراجح، تهدید کی طرف رجحان (دہشت گردی)، مخفف رویے کے لیے عدم برداشت وغیرہ وغیرہ۔ جہاں کہیں تضادات نظر آتے ہیں تو ان کی مقداری حوالے سے کوئی اہمیت نہیں ہے، یا پھر یہ مسلمانوں کے حق میں جاتے ہیں۔ مثال کے طور پر، فش کے مطابق، ”سامجی سرمائے کے حوالے سے ہمیں مسلمانوں اور غیر مسلموں کے درمیان کوئی خاص فرق نہیں ملتا۔ مسلمان غیر مسلموں کی نسبت ذرا زیادہ میں مlap کرتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ مسلمانوں میں مختلف شعبۂ ہائے زندگی کے لوگوں کے ساتھ وقت گزارنے کا ذرا زیادہ رجحان پایا جاتا ہے۔ تاہم یہ فرق اتنا اہم نہیں ہے۔“ (صفحہ ۱۰۳) یہ پہلو فش کی تحقیق کے عمومی موضوع کی طرف مناسب رہنمائی کرتا ہے، اگرچہ طریقہ عمل کے حساب سے دلیرانہ اور بنیادی عصر کا حامل، تاہم متاخر کے حساب سے مختار، یقیناً غیر وابستہ اور ہر طرح کی سنسنی خیزی سے احتراز کرتا ہوا۔ واحد قابل اور اک، بلکہ قابل مشاہدہ فرق صنفی تعلقات کے حوالے سے ہے، جہاں مسلمان معاشرہ تاریخ کے ساتھ رفتہ رفتہ عدم توافق کا حامل ہوتا چلا گیا ہے۔ تاہم یہ امر بکھل ہی جھران کن ہے، اگرچہ اس قابل ضرور ہے کہ اسے اسلاموفوبیا میں بتلا مریضوں پنسل پرستانہ الزامات عائد کیے بغیر زیر بحث لا یا جائے۔

بُقْمٰتی سے شماریاتی تجویہ اور عمرانیاتی طریقہ عمل معیاری یا مخصوص رواجوں پر مبنی سوالوں کا ہمیشہ حل پیش کرنے سے قاصر ہوتے ہیں۔ چنانچہ عملی تجویات پر مبنی اپنے تمام ترشاہد، طریقہ کاریاضوابط کی سختی سے پیروی اور عالمانہ سالمیت کے باوجود ہو سکتا ہے کہ فش کی تحقیق ان لوگوں کو تکل کرنے میں ناکام رہے جو دہشت گردی کے جواز کے طور پر اسلاموفوبیا کو ایک نظریہ قرار دیتے ہیں۔ محققین، ماہرین قلمیں اور دوسرا کے کشادہ ذہن دانشوروں فوش کی تحقیق یقیناً بصیرت افروز بھی لگے گی اور مسکور کن بھی۔

جان آربووین کی ”اسلام پر دشام طرازی“ (Blaming Islam) بھی ایک ایسی ہی تحقیق

ہے جو شخصی نوعیت کی جوابی دلیل کو علمی رنگ میں پیش کرتی ہے۔ یہ ایک مختصر مگر انتہائی پر سکون انداز میں پیش کردہ ایسا جواب دعویٰ ہے جس کا مقصد ”اس حقیقت کو عیاں کرنا ہے کہ بعض مخصوص قسم کی بدگمانیاں جو کہ اسلام کے خوف میں اضافہ کر رہی ہیں، محض بدگمانیاں ہی ہیں۔“ اسلام پر الزام، اس کے مصنف کے خیال میں، ایک ایسی بلنڈ بائگ قسم کی صفت بن چکی ہے جو کہ اعتدال اور معقولیت پر مبنی ہر آواز کو دبادینے کے خطرے کی حامل ہے۔ بلاشبہ یہ ان سب کو خاموش کرادے گی ”جو کثر مسلمانوں کے مقاصدِ حیات کی عام اور معقول نوعیت اور ان کے اپنے عقیدے کے فہم پر اعتراض کرنے کے خواہشمند ہیں۔“ بودین ہمیں یاد و ہانی کرتا ہے، اسلام پر ”انہائی دا سیں بازو کے نظریات کی مقبولیت“ کی طاقت کے بل پر حملہ، اور کثیر شاقی سیاست ساتھ ساتھ چلتے ہیں، اور یہ کہ ”معقولیت پسندی عقیدے یا نظریے کی فراغدانہ تشریع کا نام ہے“، امر یکہ اور یورپ دونوں میں۔ ان دعووں کا جواب دیتے ہوئے بودین چارائیے دعووں کا تجزیہ کرتا ہے جو مغرب میں اسلام کے حوالے سے خوف وہ راس کی موجودہ لہر کا محرك ہیں: ”یہ کہ یورپیں حکومتوں نے ایسی کثیر شاقی پالیسیاں وضع کی ہیں جو مسلمانوں کو وسیع تر معاشرتی دھارے میں شمولیت سے روکنے کا سبب بن چکی، یہ کہ کسی بھی صورت میں مسلمان تارکین وطن مغرب سے علاحدہ اور اس کے مخالف ہی رہیں گے؛ یہ کہ ان تمام رجحانات کے خطرے کا مشاہدہ سب سے زیادہ برطانیہ میں کیا جاسکتا ہے، جہاں بڑے پیلانے کا کثیر شاقی رجحان شریعت کے قانون بننے کا سبب بن چکا ہے؛ اور یہ کہ شریعت غافل قسم کے عدالتی متصفین (جوں) کی بدولت امر یکہ میں بھی تیزی سے سراہیت کرتی جا رہی ہے، بودین اپنے دعوے کو بغیر کسی تنبیہ کے عیاں کرتا ہے، ”ہر ایک مفروضہ اصول غلط ہے۔“

اس کے نتیجے میں جو سبق حاصل ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ سوچ واضح ہونی چاہیے، جذبات پر سکون ہونے چاہیں، استدلال پیش کرنے اور نظریے پر یقین کا رجحان ہونا چاہیے تاکہ قائل کیا جاسکے نہ کہ بحث جستی جاسکے۔ چنانچہ اس ذمہ داری کے حوالے سے پہلا قدم یہ ثابت کرنا ہے کہ وہ جو کثیر شاقی نظریے کو نشانہ بناتے ہیں، بظاہر جان بوجھ کر، شاقی تنویر کی سماجی حقیقت کو حکومت کی تارکین وطن

کے حوالے سے بنائی گئی پالیسیوں کے ساتھ گذشتہ کر دیتے ہیں اور پھر معیاری یا مر و جہ سیاسی نظریات کے حوالے سے سارے کے سارے معاطلے کو الجھا کر رکھ دیتے ہیں۔ بودین انتہائی وضاحت کے ساتھ ثابت کرتا ہے کہ نقل مکانی اور انضمام کے حوالے سے یورپی ریاستوں کی پالیسیاں کثیر شفاقتی فلسفوں کی بنیاد پر تکمیل نہیں پاتیں۔ اگر ان کا کوئی مقصد ہے تو وہ یہ کہ ایسی حکمت عملیوں کو اپنایا جائے جو کہ ”تنوع کو تسلیم کرنے اور اسے مخصوص زاویے سے ہر قوم کی خاصیت کو اجاگر کرنے والے انداز کو طویل المیعاد بندیا دوں پر برقرار رکھنے“ کے عمل کی علامت ہوں۔ واضح طور پر یہ ایک شفاقتی (دوسرے لفظوں میں سانی اور نسلی) ریاستی پالیسی کی عکاسی کرنے والا وہ کثیر شفاقتی نظریہ ہے جو کہ مسلمان مخالف اشتعال کو ہوادیتا ہے۔ بعض اوقات ہمیں یہ کہنا پڑے گا کہ شفاقتی یا اعلاقائی شناخت کا نتیجہ دریافت کی صورت میں نکلتا ہے۔

مثال کے طور پر، بودین مالی غبن کے ایک ایسے واقعے کا تذکرہ کرتا ہے جس میں بھارت سے تعلق رکھنے والے سرمایہ کار ملوٹ تھے، اور جس کی تشہیر و سمع پیانا پر ایک فرقہ وارانہ طرز نکر کے طور پر کی گئی۔ یہ حقیقت کہ یہ لوگ جو کہ ہاروڑ اور وہارٹن جیسے اداروں کے سنڈیاافت اور گولڈ مین ساچز (Goldman Sachs) اور میکنزی جیسے اداروں میں کام کرتے رہے تھے، ایک مشترکہ نسلی/قومی پس منظر رکھتے تھے، بطور ثبوت ان کے حق میں اور خلاف بھی جاسکتی تھی۔ تاہم کیا یہ حقیقت کہ وہ بھارتی پس منظر رکھتے تھے اس واقعے کے حوالے سے انتہائی اہمیت کی حامل تھی یا ان کی بڑے پیانے کی پیشہ و رائہ سرگرمیوں اور مجرمانہ طرز عمل کے حوالے سے دوسرے عوامل اہم تھے؟ بودین کی رائے میں، کثیر شفاقتی نظریے کو کو سنایا مور دل الزام ٹھہرانا ”اس لیے فائدہ مند ہوتا ہے کہ یہ فائدہ مند بھی ہے اور ساتھ ہی گمراہ کن بھی۔“ مقبولیت پسند پالیسیوں میں اسلام کو غلط کہا جاتا ہے، کیونکہ یہ حکمت عملی ”شفاقتی قوم پرستی کے خواہش مندوں کے لیے آسان شکار فراہم کر دیتی ہے۔“

بودین اصرار کرتا ہے ”فرنج نیشنلٹ فرنٹ سے تعلق رکھنے والے سرمکھی اور میرین لی پن

کے لیے سڑکوں پر نماز پڑھتے ہوئے نمازیوں کو برا بھلا کہنا یقیناً آسان ہے، پہبخت اس کے کہ ان کے لیے خاطر خواہ تعداد میں مساجد بنادی جائیں۔“

بودوین کی کتابوں میں سے انہائی بصیرت افروز وہ ہے جو برطانیہ میں شریعت کو نسل کے مبنیہ کردار پر روشنی ڈالتی ہے۔ وہ اصرار کرتا ہے کہ ان کو نسلوں کو قانون سے کوئی خاص دلچسپی نہیں ہوتی، کیونکہ ان کا کام مصالحت کرنا ہوتا ہے، یا پھر ازدواجی جھگڑوں اور طلاق کے معاملات میں قانونی کے بجائے مذہبی مشورہ دینا۔ ”ان کا مقام دیوانی قوانین کے دائرے سے باہر، بلکہ بالاتر ہوتا ہے۔“ حتیٰ کہ اس مشاورتی دائرے کے اندر بھی ان کا کردار محدود ہوتا ہے، باوجود اس کے کہ ”کو نسل کے ارکان بہت سے معاملات میں اسلامی قانون کے حوالے سے رائے دے سکتے ہیں، مگر وہ بچے کی تحویل یا اشاؤں کی تقسیم کے حوالے سے کوئی فیصلہ نہیں ساختے۔“

بودوین اس نکتے پر بھی اصرار کرتا ہے کہ ”ان کو نسلوں کے حوالے سے خبردار کرنے کے لیے ذرائع ابلاغ کی کبھی کبھار کی کوششوں کے باوجود قانونی حقوق میں زیادہ تر لارڈ فلپس کی مثالوں کی پیروی کی جاتی ہے، انہیں مسائل کے حل کے حوالے سے معقولیت پر منی تسلیم کرتے ہوئے۔“

اس مباحثے سے اگر کوئی نکتہ اُجاداً گر ہوتا ہے تو وہ یہ ہے کہ برطانیہ میں شرعی قانون کی کو نسلوں کی موجودگی سے اس امر کی تصدیق ہوتی ہے کہ برطانوی قانونی نظام بہت مستحکم ہے، یا پھر ایگلو-سیکس قانونی روایات عملیت پسندی پر منی ہیں۔ سیکس کی حد تک، بودوین بتاتا ہے کہ اس طرح کی بعض خصوصی عدالتیں امریکہ اور کینیڈا میں بھی منظر عام پر آ سکتی ہیں، جہاں کہ ایگلو-سیکس قانونی درثی کے آثار ابھی باقی ہیں، ”ہماری توقع بجا طور پر یہ ہے کہ فرانس میں ان کا بہت کم ہی تصور کیا جائے گا، جہاں پر قانون مفروضہ طور پر مشترکہ اقدار کی عکاسی کرتا نظر آتا ہے۔ ریاستی اداروں سے باہر شادی کی رسوم ادا کرنے کا مطلب وہاں یہ سمجھا جاتا ہے کہ آپ نے ایک شہری کے طور پر اپنے فرائض ترک کر دیے ہیں اور ایک غیر سرکاری فرد کے رو برو شادی کی مذہبی رسومات ادا کرنے کا مطلب یہ ہے کہ آپ کا

ٹھکانہ جیل ہے۔ اس صورتِ حال کوڑ ہن میں رکھتے ہوئے ہم اسلاموفویا کے مریضوں سے جو کم سے کم توقع کر سکتے ہیں وہ یہ ہے کہ انہیں برطانوی قانون کی اپنے مقابلوں میں منصافانہ ہونے کی کوشش سے فائدہ نہیں اٹھانا چاہیے۔

\*  
اسلاموفویا ب سیاست اور اخلاقیات کے حوالے سے ہونے والے ہر ایک مباحثے میں ہم موضوع کی شکل اختیار کر چکا ہے۔ علمی حلقوں کا بھی اتنا ہی میں پسند موضوع ہے جس طرح کہ یہ اقتدار کے ایوانوں میں تیزی سے جگہ پار ہا ہے۔ بلاشبہ، یہ ایک بھبھناہت (یا بھیر ویں راگ) ہی ہے جو کہ معاصر عالمی سیاست اور سامراجی جنگوں کی ہر قسم کی موسیقیت کے لیے پس منظر کی موسیقی کی فراہی کا ایک دائیٰ مأخذ ہے۔ یہ بخشکل ہی اتفاقی یا حادثاتی ہے، اگرچہ انتہائی دردناک، اس لیے کہ ڈرون ہمارے عہد کا ایک امتیازی نشان بن چکا ہے۔

ڈرون کے کردار کی ہمارے دور کے سیاسی عقیدے کے بنیادی محور کے طور پر ایک روشن وضاحت یا مثال احمد رشید پیش کرتا ہے، جو کہ اس کی تفصیل کا ایک ابتدائی واقعہ یوں بیان کرتا ہے: ”۵ اگست کو پاکستانی طالبان کا ایک طاقتور ترین اور انتہائی بے رحم سالار بیت اللہ محسود جنوبی وزیرستان میں امریکی میزائل حملے کی زد میں آکر ہلاک ہو گیا۔ میزائل کا نشانہ بننے وقت وہ گروں کی ایک بیماری کے علاج کے لیے رگ کے اندر دوسری سریت کرنے کے مرحلے سے گزر رہا تھا، اور اپنی نوجوان دوسری بیوی کے ساتھ اپنے سر کے گھر کی چھت پر لیٹا ہوا تھا۔ دن کے کوئی ایک بجے کے قریب تسلی آئی اے کے ایک خود کار قسم کے ڈرون سے چلایا جانے والا میزائل اس کے گھر کو چیڑتا ہوا آگرا، اس کے جسم کے دو ٹکڑے کرنے کے ساتھ ہی اس کی بیوی، اس کے والدین اور سات عدد مخالف طوں کو ہلاک کرتے ہوئے (دی نیویارک ریو یو آف بگس، ۱۸ اکتوبر ۲۰۰۹ء)۔ واقعہ سنانے والے کے مطابق ”(محسود کی) موت پاکستان میں انتہا پسند رہنماؤں کے خلاف جنگ کی پہلی بڑی کامیابی تھی“، مگر دوسروں کے نزدیک یہ واقعہ ”ایک غیر متناسب جنگ“ کی نوعیت اور ”ضمی نقصان“ کی حقیقت کو بڑی بے دردی

سے آشکار کرتا ہے، ایک ایسا سامراجی کار نامہ جو کہ اسلام کے خوف پر مبنی مبادھت کا جزو لازم ہے۔

”ڈرون طیاروں کے سائے تک“ ایک ایسی علمی کاوش ہے، جو کہ ڈرون کے ذریعے لڑی جانے والی ”جنگ“ کی تکنیکی تفصیلات کے حوالے سے تو کچھ نہیں بتاتی، تاہم اس غارت گر میشین کے باعث پیدا ہونے والے ڈکھوں اور تکالیف کے حوالے سے بہت کچھ بتاتی ہے۔ مضامین کے اس مجموعے میں، جو کہ شہزاد بیش اور رابرٹ ڈی کر یوز نے بڑی محنت اور سلیقے سے مجمع کیے اور متعارف کرائے ہیں، بہت سے محققین نے اس مر وجہ مبادھت کو درست تناظر عطا کرنے کی کوشش کی ہے جو کہ مولفین کے نزد یک ”سادہ لوچ پر مبنی، نادرست اور بہت حد تک غیر انسانی قسم کا ہے۔“ وہ یہ شکوہ بھی کرتے ہیں کہ ”سرحدی علاقوں کی حد سے زیادہ جنگی قسم کے مناظر کی بنیاد میں تاریخ کے ایک انتہائی جانبدارانہ اور تنماز عدم طالع کا عصر کا فرمان نظر آتا ہے۔“ تناظر، دوسرے لفظوں میں، فصلہ کن اہمیت کا حامل ہے اور حقیقی عزم یہ ہے کہ افغانستان - پاکستان کے سرحدی علاقوں کے حوالے سے از سرنو سوچ بچار کرنے کے منصوبے کو آگے بڑھایا جائے۔ تاہم اس امر کو تعلیم کر لیا گیا ہے کہ چونکہ افغان - پاکستان علاقہ مناسب طور پر ریاستی اداروں میں ضم (مکمل طور پر نوآبادیت کا حصہ، ان کے اپنے اظہار بیان کے مطابق) نہیں کیا گیا، لہذا مضامین فراہم کرنے والوں کو ”حقیقی تجزیے کی حقیقی“ اکائی کے طور پر قومی ریاست کی اصطلاح کے مر وجہ استعمال کے حوالے سے بڑی جائزگاہی کرنی پڑی تھی۔ ”اس طرح کی وابستگی کے باوجود، انفرادی مصنفوں اس حوالے سے واضح قسم کے ابہام کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ عالمی نظام یا علمی مباحثت میں اس کا جو بھی جواز موجود ہو، حقیقی تجزیے کی اکائی کے طور پر ریاست کی اصطلاح کا استعمال، کم سے کم اس علاقے کے لیے، اگرچہ نظریاتی تنماز کا معاملہ نہ سہی، مگر پھر بھی تصوراتی مشکلات سے پُر نظر آتا ہے۔ ان تمام محدود یتوں کے باوجود، یہ ایک بہت ہی معلومات افزاؤ اور مفید مجموعہ ہے۔ پھیلا دیا تسلسل کے حساب سے وسیع اور مواد کے حوالے سے اکثر و پیشتر ادا ک اور خیال کروش کر دینے والا۔ یہ امر انتہائی طہانتیت کا باعث ہے کہ اس خطے کے لوگوں کو، جن کے اپنے خیالات و آراء کا عالمی مباحثت میں مکمل طور پر فقدان ہے، کم سے کم ”اپنے ایماء پر اظہار

خیال کے لیے، کچھ متنہد علمی آوازوں کا سہارا تو لا ہے۔ اس کتاب کا مقصد ان کے نظریے کی حمایت کرنا نہیں ہے، تاہم یہ ہمیں ان کی حالتِ زار کو سمجھنے میں ضرور معاونت فراہم کر سکتی ہے۔ یہ کسی بھی ایسے فرد کو پڑھنے کی سفارش کی جاسکتی ہے جو کہ اس خطے میں اور یہاں پر جاری تازہ عات کے پُرانے اختتام میں دلچسپی رکھتا ہو۔

ایک (بُری) سوچ اور (بُرے) عمل کے درمیان، اسلاموفوبیا کے مبہٹے اور نسل کشی کی سیاست کے درمیان انتہائی قربتی ربط کا بڑی بے رحمی سے مظاہرہ ۲۰۱۱ء کو اس وقت دیکھنے میں آیا جب اندرس بریوک (Anders Breivik) نے شیطان صفتی کا مظاہرہ کرتے ہوئے ناروے کے نوجوانوں کا قتل عام شروع کر دیا، جن میں سب سے کم عمر نوجوان صرف ۱۷ ایکس کا تھا۔ تین ماہ کے اندر اندر ”آن یوٹوپیا“ کی موجودہ جلدیوں کا ذخیرہ ختم ہو گیا، نہ صرف اس لیے جیسا کہ ایڈیٹر ہمیں یاد دہانی کرتا ہے ”تاکہ یوٹوپیا کے ہلاک شدگان کو خراجِ حسین پیش کیا جائے اور اس امر کو یقینی بنایا جائے کہ ان اموات کو دائیں بازو کے نظریات کے ان پیروکاروں کی طرف سے کوئی اور عنوان دینے یا نظر انداز کرنے کا معاملہ نہ کر دیا جائے جو کہ انسانیت کے کسی مشترکہ احساس کے فقدان کا شکار ہو چکا ہے“، بلکہ نبیادی طور پر ”ایسے نفرت آمیز اور غلط بیانیوں کو سوچ سمجھے طریقے کے تحت جنم دینے کے عمل کو بھی خبردار کر دیا جائے جو کہ اس طرح کی سیاست کو ہو وادیتے ہیں۔“ تاہم یہ کتاب ”نہ تو یورپ میں مسلمانوں کی عمومی حالتِ زار کے بارے میں ہے اور نہ ہی اسلاموفوبیا کے سوچ اور پیچیدہ وقوع کے بارے میں ہے“، کیونکہ اس طرح کے فریضے کی تکمیل کے لیے ایک زیادہ خیم، کیش آخذ کی حامل، اور بلاشبہ کیش جلدیوں پر مبنی کتاب درکار ہو گی۔ اس کے بجائے ”یہ بائیں بازو کے نمائندوں کی جانب سے بائیں بازو کی سمت بڑی تعداد میں مارے جانے والوں کے واقعے کے جواب میں سیاسی وجوہات کی بناء پر لکھی گئی، نفسیات کے اندر تحلیل ہو جانے کی کوشش، جرائم کے حقیقی زمرے کے اندر، کسی بھی چیز کے اندر تحلیل ہو جانے کی کوشش، مساوائے سیاست کے، ان کی یادداشت کی تذمیل ہے، اخلاقی اصولوں سے حقیقی اخraf۔“

یہ اپنائی صاف گو اور ہمدردی کے جذبوں سے پر قلم کاروں کے ایک گروہ کی طرف سے اب تک عیاں کیے گئے اپنائی موترا اور ہلاکر رکھ دینے والے خیالات کامثالی نمونہ ہے، جن کی اکثریت آسٹریلیا سے تعلق رکھتی ہے، جو کہ بائیں بازو کے علمی اور اخلاقی معیار پر پورے نہیں اترتے۔ اس موضوع سے، جس کا میں نے ناروے اور سویڈن کی زبانوں سمیت چھربانوں میں جائزہ لیا ہے، دور کا بھی واسطہ رکھنے والی کوئی ایسی چیز، کوئی بھی ایسا نکتہ میرے ذہن میں نہیں آتا جو کہ ان کے چھتے ہوئے تجزیوں اور سیاسی بصیرت سے، ان کے انسانی احساسات اور سماجی دُھکوں سے، ان کی علمی وہنی تابندگی اور اخلاقی رفتگوں سے ذرا بھی مماثلت رکھتا ہو۔ میرے پاس سوائے اظہارِ شکر کے اور کوئی بھی الفاظ نہیں ہیں! اس جریدے کا مطالعہ کرنے والا کوئی بھی شخص اس تحریر کو نظر انداز نہیں کر سکتا۔ یہ سیاسی بصیرت اور سماجی ہمدردی کے جذبات پر و ان چڑھانے، دھشت کے سیاسی مفہوم کا فہم حاصل کرنے اور اسی کسی الیے یا آفت میں تبدیل کر کے نہ رکھ دینے کا سبق ہے۔

ناروے میں منظر عام پر آنے والے جرائم کے بھی انکے پن کے علاوہ اس امر کا ادراک کہ ”معاصر دنیا میں دھشت کی نوعیت پر ایک زیادہ حقیقت پسندانہ غور و فکر“، کو ہر سے پیمانے کے ذریعے ابلاغ اور مقدار سیاسی حلقوں کی جانب سے جان بوجھ کر نظر انداز کیا جا رہا تھا، فوری رو عمل میں اپنائی نمایاں نظر آتا تھا۔ جو چیز تو اتر کے ساتھ محسوس کی جا رہی تھی، جیسا کہ اس جلد کے مدیران کی طرف سے ظاہر کی گئی، وہ تھی کہ ”جب سے ۲۲ جولائی ۲۰۱۱ء کے واقعات رومنا ہوئے ہیں، تب سے یوپیا کی اہمیت کم ہونے کے ساتھ ہی یہ پس منظر میں جا چکا ہے، اور نظر انداز کیا جا رہا ہے۔ مغرب کے نام پر ایک دل دوز حرکت کی گئی، ان کے خلاف جو اسلام کے لیے اپنائی ”زم گوشہ“ رکھتے تھے، اور بائیں بازو پر ایک غیر معمم حملے کو وسیع تر سیاسی تناظر سے انجعل کر دیا گیا۔ اس کے باوجود یوپیا اور بریوک کا مکمل مفہوم اس وقت سامنے آتا ہے جب ان کو پورپ میں اسلاموفوبیا اور دھشت پسند دائیں بازو کے عروج اور نائن لیوں کے واقعات منظر عام پر آنے کے وقت سے بائیں بازو کی کردار کشی اور ان کے خلاف تباہ کی حکمت عملی کے تناظر میں زیر غور لا یا جائے۔“

”ان واقعات“ کی تفصیلات فراہم کرنے کے علاوہ، اس مجموعے میں ”یورپین تمہید اور عالمی ماحصل“ کے تجزیے اور مباحثہ شامل ہیں۔ ان موضوعات پر ہونے والا مباحثہ، مثلاً اسلاموفوبیا، دائیں بازو کی دہشت کی تاریخ، دہشت گردی کے خلاف جنگ میں بائیں بازو کا کروار، فرطائیت، اسرائیل اور شدت پسند دایاں بازو اور بریوک کا یہودیت مخالف نظریہ آئمیں کھول دینے والا ہے، بالکل اس طرح جیسے مقدار حقوق کی جانب سے اسے سیاست سے پاک کر دینے کی، نامعقولیت کے اندر پناہ حاصل کرنے کی کوشش کر کے اخلاقی ذمہ داری سے فرار کی تمام حکمتِ عملیاں، یا پھر زبان، تشدید اور سیاست کے حوالے سے زیادہ عمومی نتیجہ اور اس کے ساتھ ہی آسٹریلیا میں نفرت کے فروع کے حوالے سے زیادہ وسیع تااظر کا حامل مباحثہ وغیرہ، ایک زیادہ منصفانہ استدلال اور مستحکم غور و فکر کے مقاضی ہیں۔ مسلمانوں کے لیے عالمی سطح پر سامراج کا از سر نو ظہور نیتی کے راج کے متراود ہو چکا ہے۔ دونوں ہی اپنی تباہی کے عمل میں باہر اور ایک ایسی دہشت کا روپ ہیں جو دور سے مسلط ہوتی اور اپر سے نازل کی جاتی ہے۔

(ترجمہ: اعزاز باقر)

Source: The Muslim World Book Review, 33:I, 2012

---